

32012D0793

19.12.2012.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 349/3

ODLUKA VIJEĆA
od 11. prosinca 2012.

o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Ruske Federacije u vezi s upravljanjem carinskim kvotama koje se primjenjuju na izvoz drva iz Ruske Federacije u Europsku uniju i Protokola između Europske unije i Vlade Ruske Federacije o tehničkim načinima na temelju tog Sporazuma

(2012/793/EU)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak, u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a),

Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Ruske Federacije u vezi s upravljanjem carinskim kvotama koje se primjenjuju na izvoz drva iz Ruske Federacije u Europsku uniju i Protokol između Europske unije i Vlade Ruske Federacije o tehničkim načinima na temelju tog Sporazuma odobravaju se u ime Unije ⁽²⁾.

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

Članak 2.

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

Predsjednik Vijeća ovlašćuje se imenovati osobu(e) opunomoćenu(e) za davanje, u ime Unije, obavijesti predviđene Sporazumom i stavkom 2. člankom 26. Protokola, čime se izjavljuje suglasnost Europske unije da je Sporazum i Protokol obvezuju ⁽³⁾.

budući da:

Članak 3.

(1) U skladu s Odlukom Vijeća 2012/105/EU ⁽¹⁾, Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Ruske Federacije u vezi s upravljanjem carinskim kvotama koje se primjenjuju na izvoz drva iz Ruske Federacije u Europsku uniju („Sporazum”) i Protokol između Europske unije i Vlade Ruske Federacije o tehničkim načinima na temelju tog Sporazuma („Protokol”) potpisani su 16. prosinca 2011., podložno njihovom sklapanju.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. prosinca 2012.

(2) Sporazum i Protokol bi trebalo odobriti,

Za Vijeće
Predsjednik

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ SL L 57, 29.2.2012., str. 1.

⁽²⁾ Sporazum i Protokol su objavljeni u SL L 57, 29.2.2012., zajedno s odlukom o potpisivanju.

⁽³⁾ Dan stupanja na snagu Sporazuma i Protokola objavit će Glavno tajništvo Vijeća u Službenom listu Europske unije.